



*The Kawabun Nagoya*

# 1

FACILITIES

## ABOUT KAWABUN

料亭、河文が始まってから400年。  
創業から十三代にわたり、  
尾張徳川家御用達の御馳走処として  
伊藤博文や田中角栄などの歴代首相や、  
各国の要人に愛されてきました。  
その料亭の伝統と技法を受け継ぎながら  
名古屋の文化を広め、  
さらに愛される存在となるために、  
新しい物語を紡いでいきます。

—  
400 years have passed since the foundation of KAWABUN, a ryotei,  
or a high-end Japanese restaurant. In its history over thirteen generations,  
it was officially selected to serve feasts to the Owari branch of  
the Tokugawa clan, and it has become a favorite place for successive  
prime ministers of Japan, Hirobumi Ito and Kakuei Tanaka to name a few,  
and key figures from many countries. Inheriting its tradition and  
cooking techniques, KAWABUN moves ahead into the future to spread  
the culture of Nagoya and to build more solid engagement with customers.

ESTABLISHED

EARLY 1600

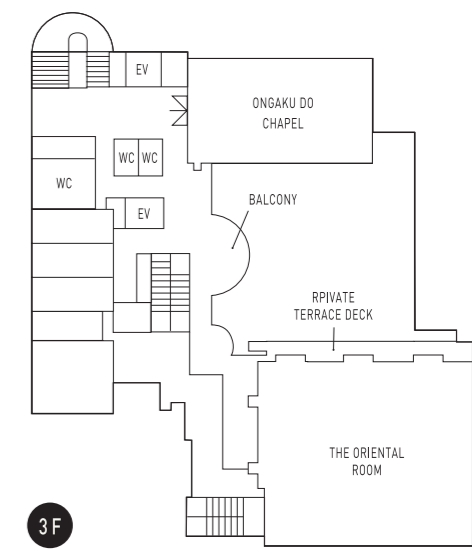
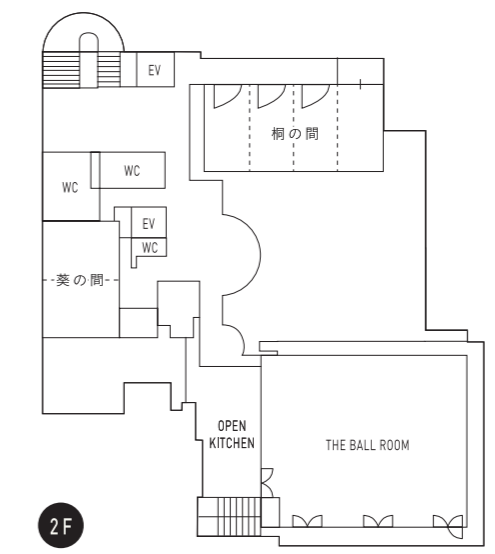
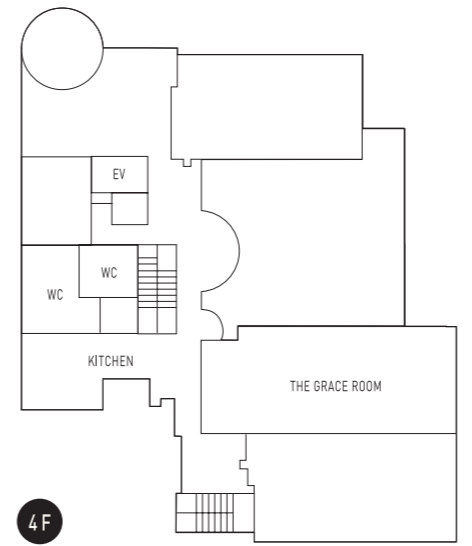
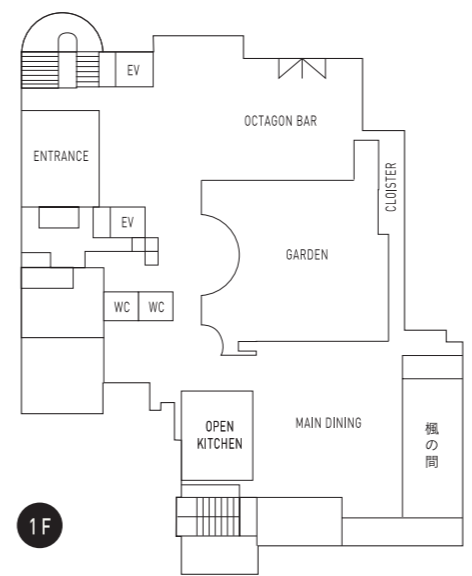


河文の大広間  
 「那古野の間」の跡地に生まれた  
 ザ カワブン ナゴヤ。  
 大正時代の建築様式を取り入れ、  
 当時から伝わる欄間や木材、屋根の瓦、  
 お庭の手水鉢なども生かした空間は  
 クラシカルモダンなデザイン。  
 どこか懐かしく、居心地よく、  
 あたたかみのあるこの空間で、  
 優雅なひとときをお過ごしください。

THE KAWABUN NAGOYA was built on the site of  
 one of the large rooms of the original KAWABUN  
 called "Nagoya-no-ma." The structure is in  
 classical yet modern design incorporating the  
 architecture style of the Taisho era (1912-1926)  
 while making the most of objects from that time,  
 including fanlights, timber, roof tiles, and  
 chozubachi (a stone vessel for keeping water  
 in the garden). Enjoy an elegant time in this cozy,  
 warm and a bit nostalgic space.

# FLOOR GUIDE

フロア案内



宴会場	面積 SQUARE METER	天井高 CEILING HEIGHT	着席 DINER STYLE	立食 BUFFET STYLE	スクール SCHOOLROOM STYLE	シアター THEATRE STYLE
4F THE GRACE ROOM	78㎡	3.0~6.0m	60名	80名	36名	80名
3F THE ORIENTAL ROOM	135㎡	2.75m	72名	120名	60名	120名
2F THE BALLROOM	150㎡	3.0m	128名	160名	90名	150名
2F 桐の間	80㎡	3.0m	48名	70名	42名	90名
2F 葵の間	40㎡	3.0m	30名	40名	24名	30名
3F ONGAKU DO	110㎡	3.0~6.0m	-	-	-	72名

# THE BALL ROOM

[2F]

ザ ボールルーム

## 気品と温かみをまとう空間

歴史と格式を感じさせながらも、どこか温もりのある、優美なバンケット。

天井には、クラシカルなデザインのシャンデリアを。

縁起の良い「瓜」をモチーフに、ロイヤルな存在感を放ちながらも重すぎない、繊細で品格のあるフォルムに仕上げました。

最大規模の会場で、開放的な二面ガラス張りの窓からは自然光が差し込みます。目の前に設けられたオープンキッチンでは、臨場感に溢れたシェフの調理シーンが楽しみいただけます。

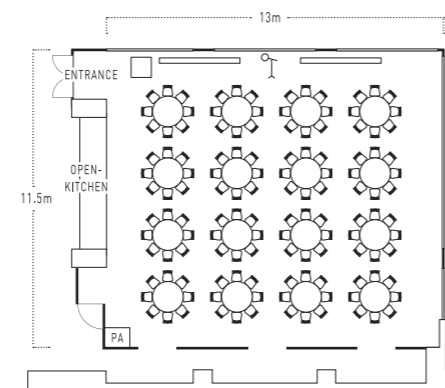
—

## A space filled with elegance and warmth

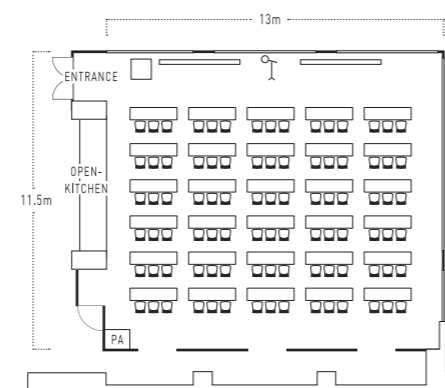
It's an elegant banquet hall that exudes history and formality, yet has a certain warmth to it. The ceiling features a classically designed chandelier. Based on the auspicious gourd motif, this piece has a delicate and dignified form that exudes a royal presence but is not too heavy. This is the largest venue and natural light pours in through the open double glazed windows. "In the open kitchen right in front of you, you can enjoy a lively view of the chefs preparing food."

### FLOOR PLAN

#### 着席 / PARTY STYLE



#### スクール / SCHOOLROOM STYLE



面積 / SQUARE METER	天井高 / CEILING HEIGHT	スクリーン / SCREEN	着席 / DINNER STYLE	立食 / BUFFET STYLE	スクール / SCHOOLROOM STYLE	シアター / THEATRE STYLE
150 m <sup>2</sup>	3.0 m	130 inch (2面有)	128 名	160 名	90 名	150 名



# THE ORIENTAL ROOM

[3F]

ザ オリエンタルルーム

自然と調和する、洗練のナチュラルモダン空間

木の温もりと洗練されたモダンデザインが調和した、上質なバンケットルーム。落ち着いた木目調と織物の壁紙が織りなす空間は、訪れる人に心地よい静けさと温かみをもたらします。

天井には透明ガラスの小ぶりのシャンデリアを配し、光がやわらかに広がる個性的な演出を実現。

テラス側の壁には、大谷石を取り入れ屋外と屋内の自然なつながりから「自然とともにある心地よさ」を感じていただけます。

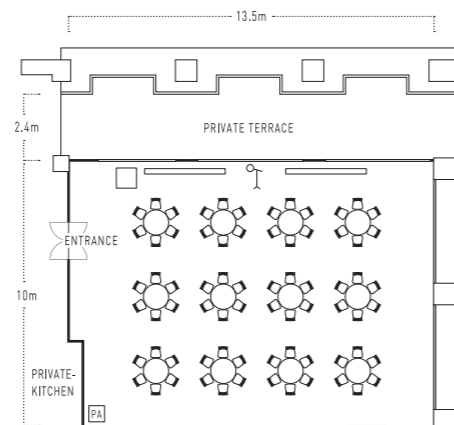
A natural modern space in harmony with nature

This is a banquet room where the warmth of wood harmonizes with sophisticated modern design. "A high-quality banquet room where the warmth of wood and sophisticated modern design come together in harmony. The space, with its calming woodgrain and woven wallpaper, brings a comfortable sense of tranquility and warmth to all who visit. A small transparent glass chandelier is placed on the ceiling, creating a unique effect with soft light spreading out.

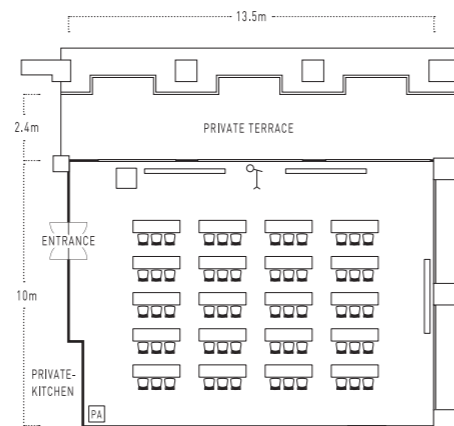
The wall facing the terrace is made of Oya stone, creating a clear connection between the indoors and outdoors, allowing you to feel the "comfort of being in harmony with nature."

## FLOOR PLAN

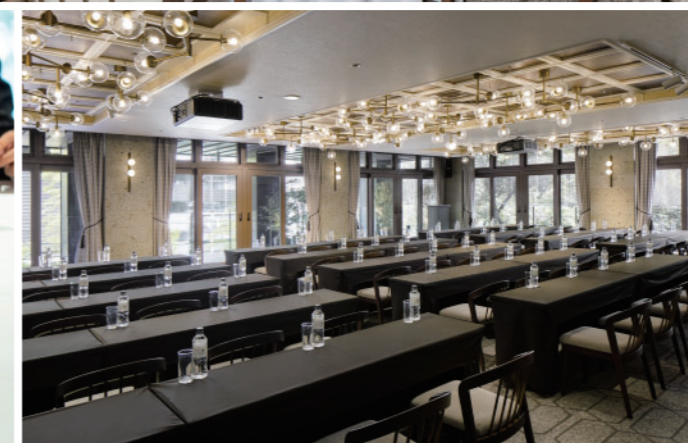
着席 / PARTY STYLE



スクール / SCHOOLROOM STYLE



面積 / SQUARE METER	天井高 / CEILING HEIGHT	スクリーン / SCREEN	着席 / DINNER STYLE	立食 / BUFFET STYLE	スクール / SCHOOLROOM STYLE	シアター / THEATRE STYLE
135 m <sup>2</sup>	2.75m	110 inch (2面有)	72名	120名	60名	120名



# THE GRACE ROOM

[4F]

ザ グレースルーム

邸宅にお招きするような寛ぎのパーティー。

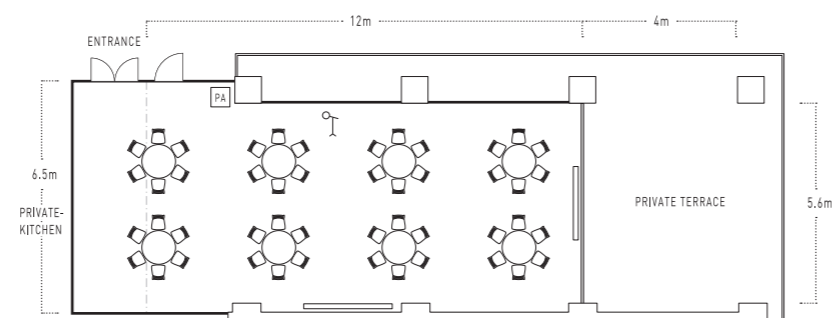
世界で最も幸せな結婚を叶えたとされる、  
 モナコ王妃「グレース・ケリー」の名にちなむ「ザ グレースルーム」。  
 最上階にあり、天井高のある心地よい距離感を保つ会場は、  
 開放感のあるパーティーを演出します。  
 フロアを完全に貸し切り、プライベート感覚いっぱいの  
 アットホームなパーティーや、オープンエアの広いテラスを  
 使ったビュッフェなどもお楽しみいただけます。

A relaxing party space like being in a palace

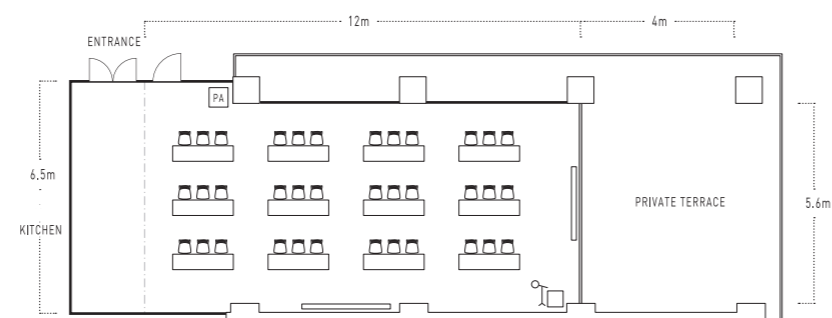
This room was named after Grace Kelly, or Princess of Monaco, who is said to have the happiest marriage in the world. Located on the top floor and characterized by the high ceiling, the hall creates a comfortable distance and adds a sense of openness to parties. You can reserve the entire floor to hold intimate parties or hold buffets outside on the wide terrace.

## FLOOR PLAN

### 着席 / PARTY STYLE



### スクール / SCHOOLROOM STYLE



面積 / SQUARE METER	天井高 / CEILING HEIGHT	スクリーン / SCREEN	着席 / DINNER STYLE	立食 / BUFFET STYLE	スクール / SCHOOLROOM STYLE	シアター / THEATRE STYLE
78㎡	3.0~6.0m	130 inch / 100 inch	60名	80名	36名	80名



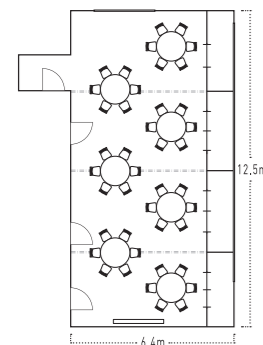
# 桐の間

KIRI-NO-MA

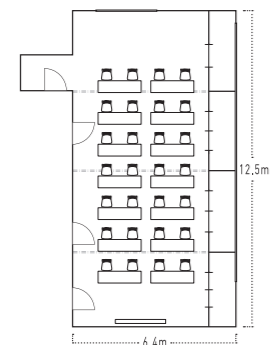
[2F]

## FLOOR PLAN

着席 / PARTY STYLE



スクール / SCHOOLROOM STYLE



面積 / SQUARE METER	天井高 / CEILING HEIGHT	スクリーン / SCREEN	着席 / DINNER STYLE
80 m <sup>2</sup>	3.0 m	120 inch	48 名
立食 / BUFFET STYLE	スクール / SCHOOLROOM STYLE	シアター / THEATRE STYLE	
70 名	42 名	90 名	

河文の大広間“那古野の間”の障子や行燈などがあり、和テイストの品のある雰囲気。どちらの窓からも庭が見え、ゆったりと寛げる癒しの空間です。スペースを区切ることができ、少人数・団体様どちらにも対応が可能です。

Sliding paper doors and paper-enclosed lanterns, which were used in Nagoya-no-ma, create a refined atmosphere with a Japanese taste. The garden can be viewed from any space along the windows, offering a space for comfort and relaxation. The room can be divided flexibly changing the layout to cater to either small or large groups.



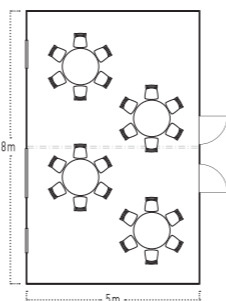
# 葵の間

AOI-NO-MA

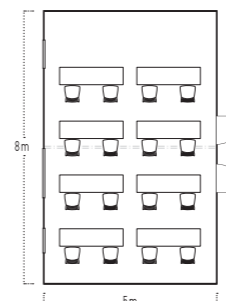
[2F]

## FLOOR PLAN

着席 / PARTY STYLE



対面 / MEETING STYLE



面積 / SQUARE METER	天井高 / CEILING HEIGHT	スクリーン / SCREEN	着席 / DINNER STYLE
40 m <sup>2</sup>	3.0 m	-	30 名
立食 / BUFFET STYLE	スクール / SCHOOLROOM STYLE	シアター / THEATRE STYLE	
40 名	24 名	30 名	

長者町通りに面し、大きな窓から燦々と光が溢れる、落ち着いた雰囲気。桜の木を目の前に、春はもちろん紅葉まで、四季のうつろいを感じられます。お顔合わせや接待など少人数のご利用に最適なパーティースペースです。

Facing Chojamachi Street, Aoi-no-ma sets a composed mood with abundant light streaming in from the large windows. With cherry blossoms in the spring and red and yellow leaves in the autumn, you can appreciate in close proximity the transition of the four seasons. This room provides the right party space for small groups.





〒460-0002 愛知県名古屋市中区丸の内2丁目12-19  
 TEL.052-222-2333 FAX.052-684-7872  
 www.thekawabunnagoya.com/kwabun/



〒460-0002 愛知県名古屋市中区丸の内2丁目12-30  
 TEL. 052-222-2333 FAX.052-684-7872  
 www.thekawabunnagoya.com/thekawabunnagoya/

**【電車をご利用の場合】**

- ・「名古屋」駅よりタクシーで 約5分
- ・市営地下鉄 桜通線・鶴舞線「丸の内」駅より 徒歩約5分

**【自動車をご利用の場合】**

- ・高速道路／名古屋高速都心環状線「丸の内出口」を降り、直進。  
 「日銀前」交差点を東へ。「桜通長者町」交差点を北へ。  
 3ブロック目でございます。
- ・一般道路／桜通の「桜通長者町」交差点を北へ。  
 3ブロック目でございます。

**【新幹線をご利用の場合】**

- ・東京より 約100分
- ・大阪より 約50分
- ・京都より 約35分

※名古屋駅まで

**【飛行機をご利用の場合】**

- ・中部国際空港セントレアより 約40分

